

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 478

PDF erstellt am: **05.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich FF. 8.  
2tes Semester 4.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fêtes exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Rége des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Folgende von der Appenzell-innerrhodischen Kantonalbank ausgestellte Werttitel, als:

- a. Sparkassabüchlein:  
Nr. 79 I 79 für A. M. Speck (Specksphilipp), Betrag Ende 1902 Fr. 1,156.90;  
Nr. 3052 III 652 für Ulrich Manser, Betrag Fr. 1,767.60;  
Nr. 4872 IV 672 für Franz Anton Neff, des Johann Baptist, Betrag Fr. 174.65;
- b. Obligationen:  
Serie A<sup>1</sup> Nr. 222 und 223, à Fr. 500, d. d. 31. Dezember 1901;  
Serie B<sup>1</sup> Nr. 115, à Fr. 1,000, d. d. 31. Dezember 1902, lautend auf A. M. Speck (Specksphilipp);  
Serie B<sup>1</sup> Nr. 402, à Fr. 1,000, d. d. 1. Januar 1900, lautend ursprünglich auf Joh. Bapt. Speck im Stofel, übertragen auf Anna Maria Speck (die Obligationen mit Coupons per 31. Dezember 1903 und folgenden);
- c. Gutschein Nr. 163 für Ulrich Manser, Betrag Fr. 2,000, d. d. 1. Januar 1900, (W. 84<sup>a</sup>)

werden vermisst.  
Zufolge Beschlusses der h. Ständekommission vom 21. September 1903 ergeht anmit unter Androhung der Amortisation die Aufforderung, vorbezeichnete Werttitel innert sechs Monaten, von heute an, der Kantonalbank in Appenzell zuzustellen.

Appenzell, den 21. September 1903.

Die Landeskanzlei.

(Première insertion.)

Par jugement du 28 décembre 1903, il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation portant le n<sup>o</sup> 416 de l'emprunt de la Commune de Plainpalais de 1901, au capital de fr. 500 à 4%, munie de ses coupons, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:  
Dumarest, greffier.

(W. 114<sup>a</sup>)

(Première insertion.)

Par jugement du 28 décembre 1903, il a été ordonné au détenteur inconnu: 1<sup>o</sup> de deux cédules de la Caisse hypothécaire de Genève, numéros 70202 et 70203, créées au porteur le 11 mars 1902, à l'échéance du 10 mars 1907, au capital de mille francs chacune, munies de leurs coupons; 2<sup>o</sup> de deux actions au porteur de cinquante francs numéros 880 et 881, de la Société Coopérative Suisse pour le commerce des graines à Genève, d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance de Genève dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:  
Dumarest, greffier.

(W. 115<sup>a</sup>)

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 24. Dezember. Die Firma Peter Lateltin, früher in Firma Gebr. Lateltin-Lorenz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 16. Februar 1886, pag. 98) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma S. Anderes-Lateltin in St. Gallen ist Severin Anderes-Lateltin, von Niederbüren, in St. Gallen, auf welchen die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übergehen. Tuch- und Manufakturwaren. Schmidgasse Nr. 2.

24. Dezember. Unter der Firma Ricken-tunnel-Unternehmung A. G. (Société de l'entreprise du tunnel du Ricken) hat sich am 16. Dezember 1903 eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Kaltbrunn (St. Gallen), konstituiert; sie hat zum Zweck den Bau des Ricken-tunnels samt Zufahrten nach Massgabe des mit der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen abgeschlossenen Vertrages. Die Gesellschaft kann indessen in ihren Geschäftskreis auch andere Unternehmungen einbeziehen, die im Zusammenhang mit den Arbeiten am Ricken-tunnel stehen. Die Dauer der Gesellschaft ist begrenzt auf die Dauer des Bauvertrages betr. Erstellung des Ricken-tunnels, derart, dass die Gesellschaft zu bestehen aufhört, sobald der vorgenannte Bauvertrag beendet sein wird. Bekanntmachungen der Geschäftsorgane über Geschäftsangelegenheiten erfolgen durch das

Schweiz. Handelsamtsblatt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 600,000 (sechshunderttausend Franken); es ist eingeteilt in 120 Aktien von je Fr. 5000 (fünftausend Franken). Die Aktien lauten auf den Namen. Zur Verwaltung der Geschäftsangelegenheiten wird von der Generalversammlung ein Verwaltungsrat von drei Mitgliedern für eine Amtsdauer von vier Jahren ernannt. Die Verwaltungsratsmitglieder sind wiederwählbar. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates sind berechtigt, die Firma zu zeichnen. Zur Eingehung von Verbindlichkeiten der Gesellschaft bedarf es der kollektiven Zeichnung durch zwei Mitglieder. Der Verwaltungsrat kann einzelnen Mitgliedern oder Drittpersonen das Recht der Firmazeichnung für einzelne bestimmte Geschäfte verleihen. Für eine erste Periode von drei Jahren wird der Verwaltungsrat zusammengesetzt aus Adrien Palaz, Ingenieur, in Lausanne; Philipp Fougerolles, Unternehmer von öffentlichen Bauten, in Paris, und Charles Rebnfel, Direktor der Société des Grands Travaux de Marseille, in Marseille. Präsident des Verwaltungsrates ist Adrien Palaz.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 23 décembre. La maison Lenoir, Poulin et Co, banquiers, à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1897; page 30, et 22 avril 1899, page 547), confère, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1904, procuration à Adolphe Suskind, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives.

23 décembre. Dans son assemblée générale du 29 janvier 1903, l'association ayant pour titre Laiterie de Presinge-Puplinge, ayant son siège à Puplinge (F. o. s. du c. du 29 mars 1894, page 302), étant arrivée à son terme le 1<sup>er</sup> janvier 1903, a été prorogée pour une nouvelle durée de neuf ans qui échoiront le 31 décembre 1911. Elle a en outre apporté aux statuts diverses modifications, qui ne changent la teneur de la publication primitive que sur les points suivants: L'art. 1<sup>er</sup> est rédigé à nouveau comme suit: Pour devenir membre de la société, il faut être admis par l'assemblée générale, et payer un droit d'entrée de fr. 50 par vache, pendant une année, à partir du jour de l'admission; 2<sup>o</sup> il est prévu par l'art. 9, qu'en cas d'infraction répétée aux règlements, le sociétaire pourra, en outre de l'amende, être exclu de l'association. Le comité ayant été modifié, est composé des suivants: L. Garin, président; Ed. Garin; E. Decorninge, tous à Puplinge; Vincent Délaival; Jean Dumont; A. Dunant, et François Dumont, tous à Presinge.

23 décembre. Edouard-Charles-Eugène Bordier, fils de Ami Bordier, de Genève, y domicilié, entre, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1904, comme associé en nom collectif dans la maison Bordier et Co, agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1898, page 1114), laquelle continue sous la même raison sociale. La maison renouvelle la procuration collective conférée antérieurement, à Georges Guldenschuh et John Lancoud, tous deux à Genève et y domiciliés.

23 décembre. Dans leur assemblée du 22 décembre 1903, les actionnaires de la société anonyme dite Société Immobilière de la Rue de Carouge, No 91, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 29 mars 1902, page 486), ont nommé Jean Galletti, vitrier, à Genève, comme administrateur, en remplacement de Charles Hensler, décédé.

23 décembre. Dans leur assemblée du 22 décembre 1903, les actionnaires de la société anonyme dite Société Immobilière de la Rue de Carouge, No 93, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 29 mars 1902, page 486), ont nommé Jean Galletti, vitrier, à Genève, comme administrateur, en remplacement de Charles Hensler, décédé.

23 décembre. La maison L<sup>r</sup> Renevier, à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1883, page 83, et 22 janvier 1902, page 102), renonce à son commerce de grains et farine, et reste inscrite seulement pour son entreprise de transports. Locaux actuels: Rue des Buis.

23 décembre. Suivant procès-verbal en date du 21 décembre 1903, la société anonyme dite Société de la Thyolaine, dont le siège est à Vernier (F. o. s. du c. du 15 novembre 1902, page 1613), a pris acte de la démission de F. Uhlmann-Eyraud, de ses fonctions d'administrateur-délégué, et a désigné pour le remplacer, Henri Terrisse, domicilié à Genève, lequel engagera la société par sa signature.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

1. Hälfte Dezember 1903. — 1<sup>re</sup> quinzaine de décembre 1903.

Löschungen — Radiations.

(104 Hauptpatente. — 101 brevets principaux.)

- Kl. 4, Nr. 10822. Gerät zum Töten von Engerlingen.
- Cl. 4, n<sup>o</sup> 22487. Appareil pour détruire les punaises et autres insectes des habitations.
- Kl. 5, Nr. 20004. Fussboden.
- Cl. 5, n<sup>o</sup> 20602. Système de console en béton armé.
- Kl. 5, Nr. 22393. Konstruktionselement aus Kunstholz mit Einlage.
- Cl. 5, n<sup>o</sup> 22893. Plaque de pavage.
- Kl. 8, Nr. 10827. Plafond-Platten.
- Kl. 8, Nr. 22984. Kunstholzkonstruktionsteil.
- Kl. 10, Nr. 17564. Parkettstück mit Belag aus schalldämpfendem, die Feuchtigkeit aufnehmendem Pflanzenstoff.

- Kl. 10, Nr. 20657. Kombinations-Sicherheitschloss.
- Kl. 11, Nr. 22334. Ornamenttafel aus Kunstholz.
- Kl. 12, Nr. 148. Mantel-Regulier-Füllöfen.
- Kl. 12, Nr. 5904. Feuerrost mit Vorrichtung zur Luftverteilung.
- Kl. 12, Nr. 5938. Feuerrost mit Vorrichtung zur Luftverteilung.
- Kl. 12, Nr. 5946. Hohl-Roststäbe mit Vorrichtung zur Luftverteilung.
- Kl. 12, Nr. 8917. Cylinder-Gasofen.
- Kl. 12, Nr. 12850. Apparat zur raschen Abkühlung von Materialien, insbesondere Genussmitteln, und zur Eisbereitung.
- Kl. 12, Nr. 14951. Ofen mit Rauchverzebrungseinrichtung.
- Kl. 12, n° 24525. Installation pour l'obtention de hautes températures par la chaleur solaire.
- Kl. 12, Nr. 24727. Feuerture.
- Kl. 13, n° 24987. Chaise d'enfant transformable perfectionnée.
- Kl. 13, Nr. 26668. Einrichtung an Beitstellen zur Verbreiterung derselben.
- Kl. 14, Nr. 22831. Vorrichtung zum Sägen von Glas.
- Kl. 15, Nr. 22157. Fegbürstenhalter.
- Kl. 15, Nr. 26559. Handkehrwisch mit umstellbarem Griff.
- Kl. 16, n° 20245. Récipient avec dispositif de fermeture hermétique.
- Kl. 16, n° 26669. Boite à soupape perfectionnée pour tonneaux.
- Kl. 19, Nr. 23005. Ringspindel.
- Kl. 19, Nr. 23264. Vorrichtung an Krampeln zum Reinhalten des Tambours.
- Kl. 20, n° 23007. Tissu-feutre en poils de chameaux.
- Kl. 20, Nr. 26569. Schützentreiber für Webstühle.
- Kl. 20, Nr. 26681. Zettel- und Weberbaum.
- Kl. 20, Nr. 26682. Webstuhl zur Herstellung von Gobelins und gobelinartigen Geweben.
- Kl. 21, Nr. 22602. Fädelmaschine mit Vorrichtung zum rapportmässigen Fortschalten von Nadelstäben.
- Kl. 23, Nr. 26688. Klöppel-Leitvorrichtung an Klöppelmaschinen.
- Kl. 24, Nr. 24889. Korsettschloss. (Infolge gerichtlicher Nichtigkeitsanerkennung.)
- Kl. 26, Nr. 26250. Zwickzange.
- Kl. 28, { Nr. 149 mit / Schwingende Mehlsichtmaschine, genannt « Plan-  
149/39. / sichter ».
- Kl. 29, Nr. 5622. Misch- und Knetmaschine mit drehbarem Cylinder und Rührwerk.
- Kl. 32, n° 20533. Boite de conserves perfectionnée.
- Kl. 33, Nr. 24554. Sudhaus-Einrichtung.
- Kl. 37, Nr. 16669. Acetylgas-Apparat.
- Kl. 37, Nr. 21952. Apparat zum Carburieren von Luft mittelst eines flüssigen Kohlenwasserstoffes.
- Kl. 37, n° 22923. Gazogène.
- Kl. 37, Nr. 23103. Acetylgasreiniger.
- Kl. 40, Nr. 23104. Apparat zur Herstellung von festem Alkalisilikat aus Alkalisilikat-Lösung.
- Kl. 41, n° 17508. Cartouche perfectionnée.
- Kl. 46, Nr. 22928. Lackkessel.
- Kl. 46, Nr. 23830. Tintenlöscher.
- Kl. 48, n° 19964. Nouvelle planche pour impressions.
- Kl. 48, Nr. 24562. Type.
- Kl. 48, n° 26697. Machine à imprimer.
- Kl. 49, n° 19156. Appareil photographique pour la confection et l'observation de clichés chromatoscopiques.
- Kl. 49, Nr. 26698. Elektromagnetisch gesteuerter Objektiv-Verschluss für photographische Apparate.
- Kl. 53, n° 10949. Perfectionnement aux pièces à musique.
- Kl. 53, n° 26700. Boite à musique perfectionnée.
- Kl. 55, Nr. 24569. Markiervorrichtung für das Lawn-tennis-Spiel.
- Kl. 55, Nr. 26702. Neues mechanisches Spiel.
- Kl. 57, n° 24668. Mire perfectionnée pour carabine.
- Kl. 58, Nr. 26593. Einstellvorrichtung für Schiesswaffen.
- Kl. 59, Nr. 26704. Röntgenröhre.
- Kl. 61, Nr. 23117. Einrichtung an von einer Druckwasserleitung nach einem Apparat zur Kontrollierung des Wasserdruckes führenden Abzweigleitungen, um nur die Übertragung andauernder Druckschwankungen zu gestatten.
- Kl. 62, Nr. 20274. Elektrischer Widerstand.
- Kl. 64, n° 22361. Mécanisme de sonnerie pour montres.
- Kl. 65, n° 1504. Outils servant à la fabrication de boîtes de montres.
- Kl. 65, n° 1528. Outils servant à la décoration de boîtes de montres.
- Kl. 65, n° 23122. Cadran-horaire divisé décimale.
- Kl. 65, n° 25162. Horloge électrique.
- Kl. 65, n° 26707. Dispositif moteur d'un mécanisme de sonnerie dans une horloge électrique secondaire à minutes.
- Kl. 70, n° 19975. Four pour la fabrication de l'acier.
- Kl. 76, Nr. 8909. Zusammengesetzte Holzplatte für Fussböden, Möbel etc.
- Kl. 76, Nr. 20806. Hobel ohne Messerkeil.
- Kl. 79, n° 15236. Nouveau classificateur de mineral par grosseur et densité.
- Kl. 82, Nr. 26606. Gartenschere.
- Kl. 84, Nr. 22368. Bohratsche.
- Kl. 84, n° 23217. Dispositif pour produire le renflement de corps creux.
- Kl. 90, Nr. 24470. Seilführungsrolle.
- Kl. 90, n° 25189. Régulateur de vitesse.
- Kl. 90, n° 25321. Palier à billes.
- Kl. 90, n° 26715. Mécanisme pour transformer un mouvement rotatif en un mouvement rectiligne alternatif.
- Kl. 94, n° 24690. Appareil destiné à éviter la projection des flammèches et escarbilles par la cheminée des locomotives et des générateurs tubulaires.
- Kl. 95, n° 26729. Pompe rotative.

- Cl. 97, n° 24943. Moteur à champ tournant avec dispositif permettant d'assurer un couple de démarrage suffisant.
- Cl. 97, n° 25076. Dispositif pour assurer le démarrage et le réglage de la vitesse angulaire d'un moteur d'induction à champ tournant.
- Cl. 97, n° 25337. Machine dynamo-électrique à courant alternatif.
- Kl. 98, Nr. 26736. Vorrichtung für elektrische Apparate, um einen auftretenden Lichtbogen zum Erlöschen zu bringen.
- Cl. 100, n° 22223. Dispositif d'aménagement du courant aux lampes électriques à incandescence.
- Cl. 100, n° 22967. Lampe électrique à incandescence perfectionnée.
- Kl. 100, Nr. 23877. Bogenlampe.
- Kl. 100, Nr. 24832. Glühlampenfassung mit Schalter.
- Kl. 101, Nr. 22381. Einrichtung zur hygieinischen Kehrrichtabfuhr.
- Kl. 102, Nr. 26740. Kleidung zum Schutze gegen elektrische Hochspannung.
- Kl. 105, Nr. 21505. Grabkreuz.
- Cl. 107, n° 24842. Couvert.
- Kl. 111, Nr. 26643. Schnellausspann-Vorrichtung.
- Kl. 111, Nr. 26747. Schmiedeisernes Zugglied für Pierdeschoner.
- Cl. 112, n° 26751. Frein pour bicyclettes et autres véhicules.
- Kl. 113, Nr. 5794. Strassenbahnwagen.
- Cl. 113, n° 22978. Véhicule à traction électrique avec frein électrique.
- Kl. 113, Nr. 22979. Notbremse bei elektrischen Strassenbahnfahrzeugen.
- Kl. 113, Nr. 23422. Elektro-magnetische Bremse bei Fahrzeugen.
- Kl. 113, Nr. 24515. Verbesserte selbsttätige Kupplung für Eisenbahnfahrzeuge.
- Kl. 113, Nr. 26758. Verbesserte Luftdruckbremse.
- Kl. 114, Nr. 26759. Schwimmschuh.

**Spécification der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken**  
**Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses**  
 auf den 26. Dezember 1908 — au 26 décembre 1908.

N°	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,589,425	—	981,425	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	894,620	—	54,970	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,544,270	—	1,861,885	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	821,080	—	26,690	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,391,380	—	456,720	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	481,015	—	46,925	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Wetzikon	2,309,675	—	291,915	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,544,650	—	187,950	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	420,145	—	117,920	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,238,240	—	58,405	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	468,865	—	128,215	—
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	1,765,915	—	60,050	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,707,825	—	417,780	—
14	Banque du commerce, Genève	9,790,535	—	346,680	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisan	1,337,130	—	99,565	—
17	Bank in Basel, Basel	9,411,080	—	1,663,600	—
18	Bank in Luzern, Luzern	2,198,130	—	320,085	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	16,329,970	—	3,071,165	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,465,630	—	41,135	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	581,875	—	46,735	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,946,970	—	384,715	—
27	Ereparationskasse des Kantons Uri, Altdorf	612,075	—	18,959	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	464,645	—	18,395	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,249,560	—	46,875	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	8,271,870	—	87,340	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,101,960	—	79,205	—
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	1,144,760	—	87,805	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,243,470	—	243,245	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	429,450	—	1,600	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,194,360	—	223,675	—
37	Credito Ticinese, Locarno	904,480	—	8,675	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,170,620	—	49,450	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	755,605	—	72,655	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,076,010	—	168,580	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,420,080	—	170,760	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	423,640	—	8,335	—
		105,648,260	—	11,961,915	—
Depositem bei der Abrechnungsstelle		2,000,000	—	—	—
Dépôt à la chambre de compensation		—	—	—	—
Gesetzliche Barschaft		107,648,260	—	11,961,915	—
Encaisse légale		—	—	—	—

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**  
**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat.		Ungedeckte Zirkul.		Verfügb. Barvorr.	
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. — Moyenne	206,284	197,548	114,891	116,969	91,893	80,574	25,206	31,127
Maxima	228,861	220,874	119,580	129,886	114,015	108,188	32,746	45,264
Minima	184,371	186,688	111,471	110,735	67,222	66,611	18,617	18,765
<b>I. — III. Quartal</b>								
Durchschn. — Moyenne	208,916	202,037	118,752	114,043	85,164	87,994	31,198	26,281
Maxima	228,085	215,956	121,938	119,380	110,670	100,814	36,780	32,748
Minima	198,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	22,095	22,387
<b>IV. Quartal</b>								
<b>17. trimestre</b>								
3. Oktober — 3. October	215,147	218,120	119,556	112,785	95,591	103,385	29,978	21,884
10. Oktober — 10. October	212,682	218,123	119,171	118,820	93,461	104,808	29,542	21,920
17. Oktober — 17. October	211,698	219,162	118,874	118,891	92,824	105,271	29,271	21,125
24. Oktober — 24. October	213,980	220,519	118,665	114,106	95,267	106,418	28,549	21,075
31. Oktober — 31. October	222,831	226,468	118,890	112,840	105,971	113,628	24,510	18,617
7. Nov. — 7. nov.	224,481	228,861	116,636	114,346	108,795	114,015	22,695	19,409
14. Nov. — 14. nov.	225,679	224,720	115,449	115,690	110,280	109,080	20,998	20,568
21. Nov. — 21. nov.	217,711	216,475	117,986	116,585	99,725	99,890	24,268	22,242
28. Nov. — 28. nov.	219,218	217,287	118,694	115,900	100,524	101,867	25,288	22,109
5. Dez. — 5. déc.	215,442	211,148	118,875	116,485	97,087	94,783	25,088	23,171
12. Dez. — 12. déc.	211,863	210,980	119,457	116,962	91,906	93,898	26,798	23,896
19. Dez. — 19. déc.	214,288	218,620	119,168	118,478	95,115	95,147	26,318	25,297
26. Dez. — 26. déc.	222,543	222,969	119,610	118,889	102,933	104,080	26,087	24,495

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 26. Dezember 1903. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 26 décembre 1903.

Main table with columns: Nr., Firma, Raison sociale, Noten - Billets (Emission, Circulation), Gesetzl. Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle, Noten anderer schweiz. Emissionsbanken (in Kassa, En caisse), Uebrig Kassenbestände, Total. Includes sub-tables for 'Wovon in Abschnitten von' and 'Dont en coupures de'.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 26. Dezember 1903. — Du 26 décembre 1903. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Table titled 'Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes - Couverture suivant l'article 15 de la loi'. Columns: Nr., Firma, Raison sociale, Noten-Emission, Noten and. Banken in Kassa u. d. Abrechnungsstelle, Inwert 4 Monaten fällig, Schweizer Wechsel, Ausland-Wechsel, Lombard-Wechsel, Schweiz. Staatskassenscheine, Obligations und Coupons, Total.

Aktiven - Actif

Passiven - Passif

Table with columns: Nr., Firma, Raison sociale, Gesetzl. Barschaft, Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes, Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben, Total, Noten-Zirkulation, in längst. 8 Tagen zahlbare Schulden, Wechsel-Schulden, Total.

Ohne Fr. 37,479. 51 Scheldemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — Sans Fr. 37,479. 51 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées. 26. Dezember 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 21. Oktober 1903. 26 décembre 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 21 octobre 1903.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

**Einlösung des Coupons Nr. 14 der J. S. Aktien.**

Gemäss Art. 4 des Vertrages über den Rückkauf der Jura-Simplon-Bahn, vom 23. Oktober 1903, wird Coupon Nr. 14 der J. S. Prioritäts-Aktien mit Fr. 17.50 und Coupon Nr. 14 der J. S. Stamm-Aktien mit Fr. 7.—

vom 31. Dezember 1903 an

an der Hauptkasse der schweizerischen Bundesbahnen in Bern, bei den Kreiskassen der Bundesbahnen in Lausanne, Basel, Zürich und St. Gallen, sowie auch an den Kassen der schweizerischen Hauptbanken eingelöst.

Bern, den 21. Dezember 1903.

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
Comtesse.

**Païement du coupon n° 14 des actions Jura-Simplon.**

Conformément à l'article 4 du contrat de rachat du Jura-Simplon, du 23 octobre 1903, le coupon n° 14 d'actions privilégiées est payable par fr. 17.50 et le coupon n° 14 d'actions ordinaires est payable par fr. 7.— à partir du 31 décembre 1903

à la caisse principale des chemins de fer fédéraux à Berne, aux caisses d'arrondissement des chemins de fer fédéraux, à Lausanne, Bâle, Zurich, et St-Gall, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

Berne, le 21 décembre 1903.

Département fédéral des finances:  
Comtesse.

(2518.)

**Société des eaux minérales des Grottes.**

Les actionnaires de la société des eaux minérales des Grottes d'Evian-les-Bains sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le 5 janvier au siège social, rue de Bourg, 28, à 3 h. précises de l'après-midi, avec l'ordre du jour suivant: **VENTE DE TERRAIN.**

Les cartes d'actionnaires sont délivrées par M. Allamand, notaire, administrateur-délégué de la société, sur présentation des actions ou de certificats de dépôt, portant les numéros des actions.

Lausanne, le 24 décembre 1903.

(2607.)

Le conseil d'administration.

**Aktien-Gesellschaft „Feuille d'Avis de Berne“ in Liquidation.**

Diejenigen Gläubiger, welche berechnete Forderungen an die aufgelöste Aktien-Gesellschaft „Feuille d'Avis de Berne“ zu stellen haben, werden hiemit aufgefordert, dieselben während der Frist von einem Jahr, nach dem dritten Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, bei dem unterzeichneten Liquidator einzugeben.

Bern, den 24. Dezember 1903.

Der Liquidator:  
E. Davinet, Architekt.

**Blau Asbest**

THE CAPE ASBESTOS COMP. LTD., Turin, London, Kimberley

Spezialität:

Blau Asbest-Patent-Matratzen und Isolierschüre

für jegliche Isolierzwecke.

Anerkannt beste, bequemste, reinlichste, dauerhafteste und leichteste abnehmbare Isolierung. (152)



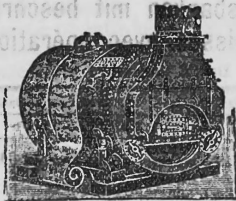
Ueber 1,500,000 Quadratmeter im Gebrauch bei Marinen, Eisenbahnen, Dampfschiff-Gesellschaften etc.

Ausser obigen Spezialitäten Fabrikation jeder Art Asbest-Gummi-Waren.

General-Vertreter für die Schweiz:

**E. Zühltn, Genf,**

Rue Chantepoulet, 3.



Patent Nr. 19285.

**H. Vogt-Gut, Metallwaren-fabrik, Arbon.**

Spezialabteilung: **Acetylen-Anlagen.**

Das **Vollkommenste** und **Betriebssicherste**, was bis jetzt auf dem Gebiete der Acetylen-Industrie erreicht worden ist, bietet mein neuester

**Acetylen-Entwicklungs-Apparat „Mars“**

nach dem System Carbid ins Wasser.

Referenzen von grösseren Haus-, Hotel- und Fabrikanlagen, sowie diverser Ortsbeleuchtungs-Zentralen des In- und Auslandes.

**Goldene Medaille** als einzige und höchste Auszeichnung von Acetylen-Entwicklern der internationalen Lichtausstellung in Wien 1900. — Pläne- und Kostenberechnungen über Acetylen-Beleuchtungsanlagen kostenfrei. (1067)

**Lagerhaus der Bank in Winterthur**

mit Geleiseverbindung in nächster Nähe des Güterbahnhofes Winterthur. Seit 1862 im Betrieb.

Massiver Steinbau mit gesunden, hellen und trockenen Lagerräumen für Getreide und Kaufmannsgüter aller Art; mit vorzüglichen Kellern für Wein, Oel etc. Rationelle Einrichtungen (hydraul. Aufzüge, Krane). Vieljährige Praxis im Lagerungsgeschäft. Günstige Gelegenheit zur Verteilung und Weiterbeförderung von Sammelendungen, Reexpeditionen. Reglement mit Gebührentarif zu Diensten. Besondere Abmachungen für Lagerung in grösserem Umfange mit Wiederausgang in grossen Partien. Prompte und gewissenhafte Bedienung zugesichert. (2102.)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT à Berne.

**Rechtsanwalt J. Flachsmann, Zürich**

Notar.-Kand., bisher Sekretär des Audienzrichters

neben Jelmoli — 16 Sihlstrasse 16 — neben Jelmoli

hat nach sechsjähriger Notariats- und neunjähriger Gerichtspraxis ein

**Advokatur-, Inkasso- und Verwaltungsbureau**

eröffnet und empfiehlt sich zur Führung von Zivil- und Strafprozessen vor allen Gerichtsinstanzen, zur Vertretung vor allen Verwaltungsbehörden — insbesondere auch vor Steuerrekursbehörden —, sowie in Konkursen, zur Redaktion von Verträgen, zur Besorgung von Inkasso und Verwaltungen u. s. w. — Spezialität: hypothekarrechtliche, erbrechtliche, betrieblings- und konkursrechtliche Sachen und Vertretung im summarischen Verfahren (vor Audienzrichter). — Sprechstunde: täglich (ausgenommen Sonntags) bis 7 Uhr abends im Bureau und von 8 bis 9 Uhr abends in der Wohnung, Centralstrasse 9, Oerlikon. — Sehr billige Honorarberechnung und energische, sorgfältige Geschäftsbesorgung zusichernd, zeichnend (2329)

Telephon Nr. 6118.

J. Flachsmann, Rechtsanwalt.

**Dénonciation de l'emprunt de fr. 2,500,000**

**4 % Commune de Vevey, 1899.**

La municipalité de Vevey dénonce au remboursement le susdit emprunt pour le 30 juin 1904; à partir de cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Il sera fait, en temps utile aux porteurs d'obligations de cet emprunt, des propositions de conversion, en titres 3 1/2 %.

Vevey, le 26 décembre 1903.

Au nom de la municipalité:

[2508]

Le syndic: J. Jomini. Le secrétaire: Ls. Chevalley.

**Für Kolonialwarenhandlungen en gros.**

Als leistungsfähige Bezugsquelle in:

- Zucker, Kisten, rangiert und unrangiert.
- „ in Säcken.
- „ in Paketen von 1/2, 1, 2 1/2 und 5 kg.

Gries-, Mehl- und Poudreucker.

(2509.)

empfeht sich

Mech. Zuckersägerei in Affoltern bei Zürich.

**Schweizerischer Bankverein**

Basel — Zürich — St. Gallen — London.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 40,000,000. — Reserve Fr. 10,000,000.

Gewährung von Konto-Korrent Krediten, gedeckt und ungedeckt. Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere. Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung oder in Check-Konto. An- und Verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen. Vermögensverwaltungen. Aufbewahrung von Wertsachen in offenen und verschlossenen Dépôts. Vermietung von Tresorabteilungen in besteingerichteten Stahlkammern. Diskontierung und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland. Ankauf und Abgabe von Wechseln, Checks und Auszahlungen, sowie Anstellung von Kreditbriefen auf alle Hauptplätze des Kontinents und der überseeischen Länder.

An- und Verkauf fremder Noten und Geldsorten. Ausgabe von eigenen Obligationen, auf den Namen oder auf den Inhaber, in Beträgen von Fr. 500 an, auf 3—5 Jahre fest, zu 3 1/2 % verzinslich, oder 1/2 Jahr fest, nachher auf 6 Monate kündbar, zu 3 1/2 % verzinslich.

[1125]

Die Direktion.

1<sup>o</sup> komprimierte blanké Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & C<sup>ie</sup>, Basel.

Eisen und Stähle en gros.

(2286)

**Zeitregistrier-Apparate**

für alle Verhältnisse.

Bürk's Arbeiter- u. Wächter-Kontrolluhren, Fahrten-Kontrollapparate (59.) ohne Verbindung mit der Wagenachse.

**Rechenmaschinen**

Prospekte gratis u. franko. — Apparate kostenlos auf Probe.

**HANS W. EGLI, Zürich II,**

Werkstätte für Feinmechanik.